



TÜRKMENISTANYŇ HEM-DE TÜRKIÝE RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTLERI TÜRKMEN-TÜRK GATNAŞYKLARYNYŇ ILERI TUTULÝAN UGURLARYNY ARA ALYP MASLAHATLAŞDYLAR

27-nji noýabrda paýtagtymyza hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow bilen ýurdumyza iki günlük döwlet sapary bilen gelen Türkije Respublikasynyň Prezidenti Rejep Taýyp Ärdoganyň arasynda gepleşikler geçirildi.

Howa menzilinden dostlukly döwletniň Baştutanynyň awtoulag kerweni motosikletçileriň ugratmagynda Aşgabatdaky merkezinde ýerleşýän Garaşylyk meýdançasy tarap ugrady.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Prezident Rejep Taýyp Ärdogany bilen mahirli görüşdi. Belent mertebeli myhmanyň awtoulag kerweni atly hormat eskortynyň ugratmagynda Türkmenistanyň Prezidentiniň «Oguz han» köşkler toplumyna tarap ugrady.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Prezident Rejep Taýyp Ärdogany bilen mahirli görüşdi. Belent mertebeli myhmanyň awtoulag kerweni atly hormat eskortynyň ugratmagynda Türkmenistanyň Prezidentiniň «Oguz han» köşkler toplumyna tarap ugrady.

Kösgün merkezi girelgesinde hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow özüniň türk kárdeşini mahirli garşylady. Iki ýurduň Döwlet baýdaklarynyň önünde resmi surata düşmek dabarasý tamamlanandan soň, milli Liderimiz Türkijäniň Baştutanyny ikitaraplaýyn gepleşikler geçirmek üçin niýetlenen otaga çagyrdy. Bu ýerde ýokary derejedäki ikitaraplaýyn gepleşikler geçirildi.

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow Türkmenistana döwlet sapary bilen gelip görmege iberen çaklygyny kabul edendigi üçin türk Liderine minnetdarlyk bildirdi.

Döwlet Baştutanymyz ýurdumyzyň Türkije Respublikasy bilen hemtaraaplaýyn gatnaşyklaryň ösdürilmesine uly ähmiýet berýändigini belläp, ýokary derejede geçiriljek bu gezekki duşuşygyň iki doganlyk halkyň umumy

taryhy köklerine we medeni-ruhy gymmatlyklaryna esaslanýan döwletara gatnaşyklaryň mundan beýläk-de pugtalandyrylmagyna ýardam berjekdigine ynam bildirdi.

Prezident Rejep Taýyp Ärdogany Türkmenistana döwlet sapary bilen gelip görmege çaklyk we bu ýerde mahirli kabul edilendigi üçin milli Liderimize tüýs ýürekden hoşallyk bildirip, Türkije Respublikasynyň ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň berkildiligine täze irtigi bermäge gyzyklanmalaryny tassyklady.

Işen ýagdaýda geçen gepleşikleriň dowamynda ozal gazanylan ylalaşyklary ýerine ýetirmegiň hem-de geljekki meýinamalaryň çäklerinde türkmen-türk hyzmatdaşlygyna degişli meseleleriň toplumy ara alnyp maslahatlaşyldy. Söhbetdeşler ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň güýçli depginde ösdürilýändigini kanagatlanma bilen bellediler. Prezidentler Gurbanguly Berdimuhamedowyň we Rejep Taýyp Ärdoganyň umumy pikirine görä, biziň ýurtlarymyzyň arasyndaky özara gatnaşyklaryň şu günki ýokary derejesi iki doganlyk döwletniň birek-birege ynanysmak esasynda ýola goyulýan gatnaşyklary çuňlaşdyrmaga hem-de ony döwürli talabyna we oňyn özgertmelere laýyklykda baýlaşdyrmaga bolan gyzyklanmalarynyň artmagy netijesinde amal boldy.

Ykdysady hyzmatdaşlyk boýunça hökümetara türkmen-türk toparynyň eýeleýän möhüm ornuna üns berildi. Şunuň bilen baglylykda, özara bähbitli hyzmatdaşlygy ösdürmek üçin iki ýurduň dürli pudaklarynyň, hususy düzümleriniň arasyndaky ähli gatnaşyklaryň höweslendiril-

meginiň maksadalaýykdygy bellenildi. Taraplar döwletara gatnaşyklary işlenşdirmek üçin ägirt uly mümkinçilikleriň bardygyny belläp, energetika, ulag-aragatnaşyk we beýleki ugurlardaky netijeli gatnaşyklary mundan beýläk-de pugtalandyrmagyň wajypdygyny nygtadylar. Ýnsanperwer ulgamdaky hyzmatdaşlyk türkmen-türk gatnaşyklarynyň möhüm ugry bolup durýar. Munuň özi iki doganlyk halky baglanýşdyrýan taryhy, medeni we ruhy umumylygyny netijesidir. Ylym, bilim, medeniýet, sungat ugurlary boýunça gatnaşyklaryň çuňlaşdyrylmagyna bolan ikitaraplaýyn gyzyklanmalar barada-da aýtdylar.

Şeýle hem söhbetdeşler özara gyzyklanma bildirilýän sebit we halkara gün tertibiniň möhüm meseleleri boýunça pikir alyşdylar.

Ikiçäk görnüşde geçirilen gepleşikler tamamlanandan soň, ikitaraplaýyn resminamalary gol çekmek dabarasý boldy.

Iki döwletniň Baştutanlarynyň gatnaşmagynda hyzmatdaşlyk etmek hakynda Türkmenistanyň Döwlet habarlar agentligi bilen Anadolu agentliginiň arasynda Ylalaşyga; Türkmenistanyň Döwlet habarlar agentligi bilen Türkijäniň Radio we telewideniýe guramasynyň arasynda özara düşünişmek hakynda Ahtnama; Türkmenistanyň Telewideniýe, radiogepleşikler we kinematografiýa baradaky döwlet komiteti bilen Türkijäniň Radio we telewideniýe guramasynyň arasynda özara düşünişmek hakynda Ahtnama; Atylyk pudagynda hyzmatdaşlyk etmek barada «Türkmen atlary» döwlet birleşigi bilen Türkije

(Dowamy 2-nji sahypada).

TURKMENSKAYA STOLICA PRINYALA 15-ÝY SAMMIT ORGANIZACIJA EKONOMIČESKOGO SOTRUDNIČESTWA

28-go noýabry, w Denj obrazowanija Organizacii Ekonomičeskogo Sotrudničestwa (OES), w Aşhahabde pod predsedatelstwom Prezidenta Turkmennistana Gurbanguly Berdimuhamedowa sostoyal 15-ýy sammit Liderow gosudarstw-uchastnikow OES.

W nyňnesnem Sammitde priňjali učasťe i wystupili glawy gosudarstw i prawitelwstw stran-uchastnikow OES, w častnosti Prezident Azerbajdžanskoi Respubliki Iljham Alijew, Prezident Islamskoi Respubliki Iran Sajed Əbrahim Rajsi, Prezident Kirgызskoi Respubliki Sadyr Жапаров, Президент Исламской Республики Пакистан Ариф Алви, Президент Республики Таджикистан Эмомали Рахмон, Президент Турецкой Республики Реджеп Тайип Эрдоган, Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев и Премьер-министр Республики Казахстан Аскар Мамин. W Саммите также принял участие Генеральный секретарь ОЭС Хусрав Нозир.

Перед началом основной сессии состоялась церемония совместного фотографирования глав государств и правительств стран-участников ОЭС.

Открывая 15-ýy sammit OES, Президент Туркменистана тепло поприветствовал Глав делегаций и предрасположил слово Председателю 14-го Саммита Организации Экономического Сотрудничества Президенту Турецкой Республики Реджепу Тайипу Эрдогану.

Затем Президент Туркменистана участниками заседания

OES избран Председателем 15-го Саммита.

В своем выступлении на Саммите, Президент Туркменистана озвучил приоритетные направления сотрудничества в рамках председательства страны в Организации и подчеркнул, что туркменская сторона с полным основанием рассматривает проведение данного форума в качестве важного события, призванного укрепить сотрудничество стран-участниц в экономической, торгово-инвестиционной, культурно-гуманитарной сферах.

В своей внешней политике Туркменистан придает особое значение взаимодействию с Организацией Экономического Сотрудничества.

Констатируя поступательную динамику диалога Туркменистана с OES, Президент Гурбангулы Бердымухамедов также отметил успешное развитие дружественных, добрососедских отношений с каждым государством-членом Организации в отдельности.

Выступившие в ходе Форума главы государств и правительств стран-участников, а также Генеральный секретарь OES особо отметили, что нынешний Саммит стал эффективной площадкой, на которой приняты решения по актуальным и ключевым аспектам регионального экономического сотрудничества на прострaнстве OES.

(Окончание на 2-й стр.)

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI GURBANGULY BERDIMUHAMEDOWYŇ YKDYSADY HYZMATDAŞLYK GURAMASYNYŇ 15-NJI SAMMITINDÄKI ÇYKYŞY

(Aşgabat şäheri, 2021-nji ýylyň 28-nji noýabry)

Hormatly Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna

agza döwletleriň ýolbaşçylary!

Hormatly wekiliýetleriň agzalary!

Ilki bilen, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza döwletleriň ýolbaşçylaryna bu sammitde gatnaşmak üçin Türkmenistanyň paýtagtyna gelmek baradaky çaklygymyzy kabul edendikleri üçin tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirýärin.

Biz bu forumyň geçirilmegine ýurtlarymyzyň ykdysady, söwda-maýa goýum we medeni-ýnsanperwer ulgamlarda hyzmatdaşlygyny berkidýän möhüm waka hökmünde doly esas bilen garaýarys.

Ilkinji nobatda, Bitarap döwlet we dünýä jemgyýetçiliginiň doly hukukly agzasy hökmünde Türkmenistanyň ähli gyzyklanma bildirýän daşary ýurtly hyzmatdaşlar, şol sanda abraýly sebit we halkara guramalar bilen giň gerimli gatnaşyklary ýola goýmak üçin açykdygyny bellemek isleýärin. Şu ýerde Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasý bilen hyzmatdaşlygyny yzygiderli ösýändigini kanagatlanma bilen belleýärin. Bu gurama bilen bilelikdäki işimiziň uly tejribesi toplandy. Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistan bu gurama agza döwletleriň her biri bilen aýratynlykda dostlukly, hoşniýetli goňsuçylyk gatnaşyklaryny üstünlüklilik ösdürýär. Bu, meniň pikirimçe, köpugurly hyzmatdaşlyga oňyn ýardam berýär, ony başlaşdyrýar, biziň umumy işlerimiziň goşmaça berkidýär.

Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň sammitine başlyklyk etmek bilen, Türkmenistan bilelikdäki işleriň degişli derejede ilerlemegi, täze döredijilikli başlangyçlar bilen doldurylmagy üçin ähli tagallalary etdi. Başlyklyk etmegiň işlenip taýýarlanan Konsepsiýasyna laýyklykda, biziň ýurdumyz onuň durmuşa geçirilmegi boýunça netijeli işleri amala aşyrdy. Pursatdan peýdalanyp, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza döwletlere şu döwürde Türkmenistana ýardam berendigi üçin tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirýärin.

Türkmenistan ulag we energetika ulgamlarynda hyzmatdaşlygynyň ösdürilmegini Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň möhüm ugurlarynyň hatarynda görýär. Häzirki döwürde bu ugurlar ählumumy ykdysady ösüşiň aýgyltaýy esasy hökmünde çykyş edýär. Bu işe öz wagtynda we işjeň goşulmak zerur bolup durýar. Munuň üçin bar bolan bäsdeşlik artykmaçlyklaryny ulanyp, täze üstasýr ulag geçelgelerini, energetika ugurlaryny emele getirmäge doly hukukly we netijeli gatnaşýjynyň ornuny üpjün etmeli. Yakyn geljekde biziň umumy möhüm wezipelerimiziň şulardan ybarat bolmalydygyna ynanýaryn.

Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza döwletler degişli ugurlarda tagallalary birleşdirmegiň zerurdygyna düşüňär diýip pikir edýärin. Türkmenistanyň halkara başlangyçlaryny, aýratyn-da, Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň Kararnamalarynda biziň ýurdumyzyň durnukly ulag we energetika howpsuzlygyny boýunça öňe sürýän taslamalaryny agza döwletleriň yzygiderli goldamagy muna aýdýn tassyklaýar. Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza döwletleriň birnäçesi bu resminamalaryň aýtdasý bolup çykyş etdi. Şeýle goldaw üçin biz minnetdarlyk bildirýäris, oňa mundan beýläk-de netijeli ädimler üçin öňe esas hökmünde garaýarys.

Bu başlangyçlary iş ýüzünde amala aşyrmak ugrundan hereket etmek bilen, biziň ýurdumyz Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza döwletleriň birnäçesi bilen soňky ýyllarda iri üpjünçilik ulgamlarynyň taslamalaryny durmuşa geçirmäge girişdi. Mälim bolşy ýaly, häzirki döwürde Türkmenistan — Owganystan — Pakistan ugry boýunça elektrik geçiriji ulgamy, Türkmenistandan Owganystana demir ýoluň gurluşygy alyp barýlar. Türkmenistan — Owganystan — Pakistan — Hindistan gaz geçirijisiniň gurluşygy güýçli depginde amala aşyrylýar.

Türkmenistanda Gündogar — Günbatar we Demirgazyk — Günorta ugurlary boýunça üstasýr ulag geçelgelerini işlenşdirmäge aýratyn üns berilýär. Hususan-da, gürrüň Özbegistan — Türkmenistan — Eýran — Oman, şeýle hem Owganystan — Türkmenistan — Azerbaýjan — Gruzija — Türkije ulag geçelgelerini döretmek barada baryar.

Agzalyk geçilen taslamalaryň biziň bilelikdäki mümkinçiliklerimiziň aňry çägi dälidigine ynanýaryn. Häzirki döwürde Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza ýurtlaryň arasyndaky giňişlikde hem, olaryň çäklerinden daşyňa çykylanda hem goşmaça energetika we üstasýr ulag geçelgeleri gerek. Biziň pikirimizçe, bu babatda Şanhaý Hyzmatdaşlyk Guramasý, Ýewraziýa ykdysady birleşigi, Garaşsyz Döwletleriň Arkalaşygy ýaly döwletara birleşikler bilen bir maksada gönükdirilen hyzmatdaşlygy ýola goýmak zerur bolup durýar.

Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza ýurtlaryň gatnaşmagynda üpjünçilik ulgamlarynyň iri taslamalarynyň amala aşyrylmagy yklymda täze geoykysady giňişligi döretmede ýokary hilli öňegidilşik bolup diýsem, ulaldyp aýtdygym bolmaz. Munuň özi hyzmatdaşlyk üçin ägirt uly mümkinçilikleri açýar, iri maýa goýumlary çekýär, birnäçe möhüm durmuş meselelerini çözüýär.

Bu işlere Owganystanyň gatnaşmagynyň möhümdigini aýratyn bellemek isleýärin. Şeýlelik bilen, bu ýurt hereket edýän subýekte, ykdysady hyzmatdaşlygyny aýrylmaz gatnaşýjysyna öwürer. Şunda biz Owganystan üçin strategik geljegi, sebit we ählumumy ýagdaýlarda onuň ornuny, parahatçylygy gazanmakda möhüm şerti, owgan topragynda ylalaşygy we ösüşi görýäris. Şeýle hem şu ýeňil bolmadyk döwürde owgan halkyna gaýragoýulmasyz we netijeli ýnsanperwerlik kömeginiň berilmelidigine ynanýaryn.

Hazar sebitiniň we Ýewropa ýurtlaryna çykmak bilen Gara deňizi, Yakyn Gündogar, Aziýa — Yuwaş umman sebitleriniň arasynda üstasýr ulag gatnaşyklaryny işlenşdirmek maksady bilen, Türkmenistanda logistik we üpjünçilik ulgamlarynyň desgalaryny ulanmagy meseleleriniň önrenmegi teklip edýärin. Biz Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasý boýunça hyzmatdaşlaryň bähbitlerine Hazaryň kenarykasyndaky häzirki zaman portunyň kuwwatyny hödürlemäge taýýardygymyzy mälim edýäris.

Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň giňişliklerinde beýleki üpjünçilik ulgamlarynyň, hususan-da, awtomobil we demir ýol pudaklarynyň taslamalaryny amala aşyrmaganyň aňly geljegini görýäris. Biziň guramamyznyň çäklerinde awtomobil, demir ýollaryny

gurmak we durkuny täzelemek, olar boýunça aňly teklipleri işläp taýýarlamak üçin ýörite toparý döretmek işini işlenşdirmek zerur diýip hasap edýäris.

Hormatly sammitde gatnaşýjylar!

Söwdany ösdürmek biziň döwletlerimiziň arasyndaky hyzmatdaşlygynyň möhüm ugry bolup durýar. Geçen ýylyň jemleri boýunça Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza ýurtlaryň arasynda umumy söwda dolanyşygy 49,8 milliard amerikan dollaryna barabar boldy. Elbetde, bu görkeziji bar bolan bilelikdäki mümkinçilikleri doly açyp görkezmeýär.

Söwda-maýa goýum hyzmatdaşlygyny yzygiderli we depginli ösdürmegi üpjün etmegiň, ony diwersifikasiýalaşdyrmak boýunça tagallalary etmegiň netijeli usulyny döretmek barada düýpli oýlanmaly. Biziň ýurtlarymyzyň telekeçilik bileleşikleriniň, şol sanda orta we kiçi işewürligini işjeň ornuna bil baglamaga doly haklydyrys diýip hasap edýärin. Gürrüň senagat harytlary, oňa hojalyk, hyzmatlar ulgamy, beýleki ugurlar boýunça kooperasiýalaryň dürli görnüşlerini ýola goýmak barada baryar. İşewürlük gatnaşyklaryny doly derejede ösdürmede telekeçilige ýardam bermeli, olary degişli bank-maliýe ugrukdyrmasy bilen üpjün etmeli. Zerur bolanda, degişli ýeňillik ulgamyň we söwda amallaryny amala aşyrmada, ýeňillikleri döretmeli.

Serhetýaka we sebit işewürlük gatnaşyklary möhüm orny eýelemelidir. Bu ýerde biziň halklarymyzyň köpasyrlyk daplari, toplanan gymmatly tejribesi bar. Bu bolsa häzirki zaman hakykatyny göz önünde tutup, ulanylmagyň we başlaşdyrylmagyň talap edýär.

Şunuň bilen baglylykda, döwlet-hususy hyzmatdaşlyk kadalary esasynda Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň ýöriteleşdirilen işewürlük düzümlerini döretmegiň üstünde işlemek maksadalaýyk bolar diýip hasap edýärin. Bu düzümleriň her biri öz ugry boýunça biziň ýurtlarymyzyň arasynda söwda gatnaşyklaryny ösdürmegiň we giňeltmegiň bähbitlerine bir maksada gönükdirilen işleri alyp baryp bilirdi.

Häzirki döwürde, ilkinji nobatda, sanly tehnologiýalary peýdalanmak, elektron söwda meýdançalaryny giňden ulanmak bilen, özara ykdysady hyzmatdaşlyk etmek ýokary derejede möhüm wezipa bolup durýar. Men biziň sebitlerimiziň ählisinde innowasion ösüş üçin mümkinçilikleriň bardygyna berk ynanýaryn. Tagallalary birleşdirmek umumy bähbitlere laýyk gelýär. Bu bolsa täze tehnologik kadalary bolan bütindünýä ykdysadyýetiniň örän uly bäsdeşlige eýe bolan gurşawyna gosulmaga mümkinçilik berer.

Lukmançylyk we saglygy goragyň ulgamynda hyzmatdaşlygy hasda işlenşdirmegiň ähmiýetini aýratyn bellemek isleýärin. Soňky iki ýyl hemmeler üçin uly synag döwri boldy. Ol ýa-da beýleki döwletniň ýekelikde, özbaşdak pandemiýa garşy göreşde diňe wagtlaryň üstünlik gazanyp biljekdigi örän çalt we aýdýn ýüze çykdy. Şunuň bilen baglylykda, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň çäklerinde howply ýokanç kesellere garşy göreşmede tejribeleri, usullary we işläp taýýarlamaýary, özara alysmagyň ulgamlaryny usullaryny ýola goýmaga örän ýakyn wagtlarda girişmegi maksadalaýyk hasaplaýarys. Bizde bu ugurda birek-birege teklip etmek üçin köp zat bar.

Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň çäklerindäki ykdysady hyzmatdaşlyk medeni-ýnsanperwer gatnaşyklaryny giňeltmek bilen utgaşdyrylmalydyr. Medeni çäkleri, sungat festivalalaryny, şol sanda Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza ýurtlaryň çağalar we ýaşlar toparlarynyň gatnaşmagynda geçirmegiň, döredijilik intelli-gensiyasynyň duşuşyklarynyň ulgamlaryny meýinlamalaryny, bilikdäki syňahatçylyk maksatnamalaryny, sport ýaryslaryny guramagyň meýinlamalaryny işläp taýýarlamağa girişmek maksadalaýyk bolar diýip hasap edýäris.

Hormatly kárdeşler!

Hormatly sammitde gatnaşýjylar!

Türkmenistan, umuman, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň işini depginli häsiýete eýe bolýandygyny, onuň sebit hyzmatdaşlygyna oňyn täsir edýändigini belleýär. Häzirki döwürde bu gurama uly hormata, at-abraýa eýe bolan halkara ykdysady düzümde öwrüldi we bütin dünýäde ykrar edildi. Guramanyň hereket edýän ýyllarynyň dowamynda oňa agza ýurtlaryň arasynda dürli ylalaşyklar baglaşyldy we ileri tutulýan ugurlar boýunça döwletara hyzmatdaşlyk babatda çözümler kabul edildi. Bilelikdäki mümkinçilikleri ýokary derejede netijeli ulanmak üçin möhüm ähmiýetli strategiýany işläp taýýarlamak boýunça uly işler amala aşyryldy.

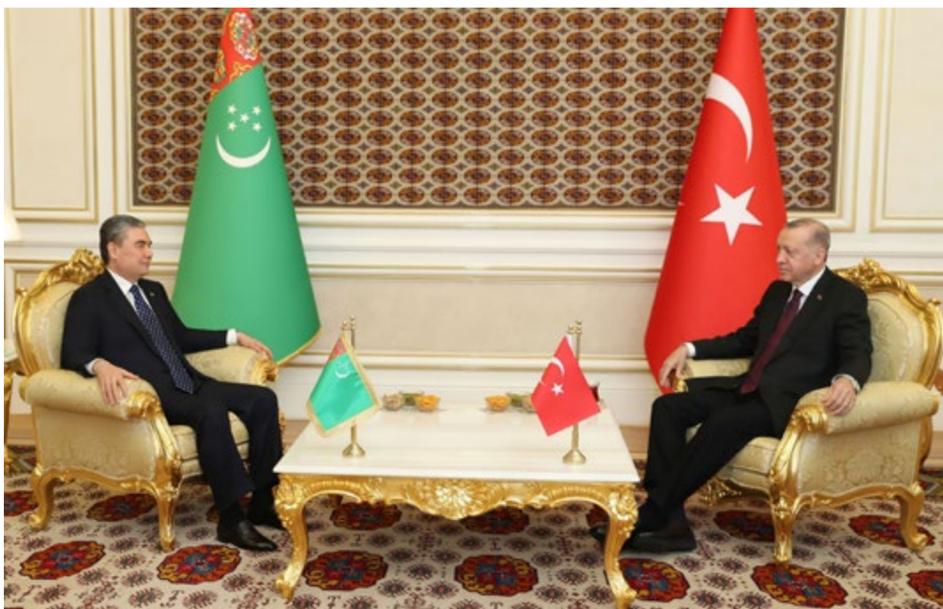
Esaslandyrylanda onuň binýatlyk esasynda goýlan kadalara we maksatlara gysnarysyz eýermegini dowam etdirdigini we dowam etdirýändigini bu guramanyň işiniň örän möhüm netijeli şerti boldy. Bu gurama oňa täze agzalar goşulanda we özüniň häzirki düzüminiň emele gelen döwürde hem bu kadalara we maksatlara eýermegini dowam edýär. Men guramanyň ykdysady hyzmatdaşlyk guraly hökmünde öz esasy ugruny saklap galyandygyny göz önünde tutýaryn. Bu kada üýtgewsiz galmalydyr. Şeýle hem Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň beýleki halkara we sebit düzümleri bilen özara hyzmatdaşlyk edip, öz daşaryk gatnaşyklarynyň gerimini yzygiderli giňeldýändigini guwandyrýjydyr.

Biz — agza ýurtlar bu netijeleriň ählisini bilelikde toplan oňyn tejribämize doly hukukly gosup bilers. Ýöne wagt bir duran ýerinde durmadyr, döwür üýtgeýär. Ol bizden häzirki zaman şertlerini, dünýä ykdysadyýetindäki ösüş meýillerini, sebit ýagdaýlarynyň ösüşiniň we ugurlarynyň aýratynlyklaryny nazara alyp, guramanyň işinde täze usullary işläp taýýarlamagy talap edýär. Şeýle şertlerde Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň üstüne onuň özboluşly aýratynlyklaryna, täsin geoykysady ýagdaýyna laýyk gelýän aýratyn wezipeler ýüklenilýär. Men Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň taryh we geografiýa, daplere we gymmatlyklar arkaly baglanyşan döwletleriň ykdysady hyzmatdaşlygynyň usuly hökmünde, bar bolan hakyky artykmaçlyklarynyň umumy bähbitlerini esasynda bililelikdäki özara bähbitli taslamalary durmuşa geçirmek üçin tebigy ölçeg babatda birleşdiriji esasydan ähli gatnaşýjylaryny ugur alandygyna ynanýaryn.

(Dowamy 2-nji sahypada).



TÜRKMENISTANYŇ HEM-DE TÜRKIÝE RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTLERI TÜRKMEN-TÜRK GATNAŞYKLARYNYŇ ILERI TUTULÝAN UGURLARYNY ARA ALYP MASLAHATLAŞDYLAR



(Başlangyjy 1-nji sahypada).

Respublikasynyň Oba hojalyk we tokaýçylyk ministrliginiň arasynda özara düşünişmek hakyn-da Ähtnama: Saglygy gorayyş we lukmançylyk ylmylary babatda hyzmatdaşlyk etmek hakyn-da Türkmenistanyň Hökümeti bilen Türkiýe Respublikasynyň Hökümetiniň arasynda Ylalaşyga: Bilelikdäki türkmen-türk umumybilim berýän orta mektep babatda Türkmenistanyň Hökümeti bilen Türkiýe Respublikasynyň Hökümetiniň arasynda özara düşünişmek hakyn-da Ähtnama; Bilelikdäki türkmen-türk umumybilim berýän orta mektebiň Tertipnamasyna; Hyzmatdaşlyk etmek barada Türkmenistanyň Merkezi banky bilen Türkiýe Respublikasynyň Merkezi bankynyň arasynda özara düşünişmek hakyn-da Ähtnama; Protokol işleri babatda hyzmatdaşlyk etmek barada Türkmenistanyň Prezidenti Rejep Taýyp Ärdoganyň Türkmenistanyň «Hyzmatdaşlygy ösdürmäge goşandy üçin» ordeni bilen sylaglamak hakyn-da çözgüde gelindi.

Bu ýere ýygananlaryň şowhunly el çarpymalary bilen, Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow we Türkiýe Respublikasynyň Prezidenti Rejep Taýyp Ärdoganyň Bilelikdäki Beýannama öz gollaryny goýdular.

Gol çekmek dabarasyny tamamlanandan soň, iki ýurduň döwlet Baştutanlary köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine ýüzlenme bilen çykyş etdiler.

Soňra Türkiýe Respublikasynyň Prezidentini Türkmenistanyň döwlet sylagy bilen sy-

laglamak dabarasyny boldy.

Milli Liderimiziň belleýşi ýaly, Türkmenistan bilen Türkiýe Respublikasynyň arasynda syýasy, ykdysady, ylmy-tehniki we medeni-ýnsanperwer hyzmatdaşlygy ösdürmäge, Bitarap ýurdumyzyň halkara abraýyny ýokarlandyrmaga goşan uly şahsy goşandy üçin, şeýle hem ýokary derejeli hünärmenleri taýýarlamakda Türkmenistana ýardam bermekde bitiren hyzmatlaryny göz önünde tutup, Türkiýe Respublikasynyň Prezidenti Rejep Taýyp Ärdogany Türkmenistanyň «Hyzmatdaşlygy ösdürmäge goşandy üçin» ordeni bilen sylaglamak hakyn-da çözgüde gelindi.

Hormatly Prezidentimiz türk kárdeşini mynasyp bolan bu ýokary sylagy bilen tüýs ýürekden gutlap, oňa berk jan saglyk, magşala abadançylygyny, jogapkärli döwlet işinde uly üstünlikleri, doganlyk türk halkyna bolsa mundan beýläk-de gülläp ösüşi arzuw etdi.

Soňra dabara gatnaşyjylaryň şowhunly el çarpymalary bilen, milli Liderimiz Prezident Rejep Taýyp Ärdogana Türkmenistanyň «Hyzmatdaşlygy ösdürmäge goşandy üçin» ordenini gowsurdy.

Belent mertebeli myhman bildirilen hor-

mat üçin hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowa tüýs ýürekden hoşallyk bildirip, bu çözgüdi hem-de sylagy iki doganlyk halkyň arasyndaky köpasyrlyk dostluk gatnaşyklarynyň we biziň ýurtlarymyzy mundan beýläk-de ýakynlaşdyrmaga, döwletara gatnaşyklary pugtalandyrmaga bolan özara gyzylanmalaryň aýdyň nyşany hökmünde kabul edýändigini nygtady.

Bu orden ähli ugurlar boýunça sazlaşykly ösdürilýän türkmen-türk hyzmatdaşlygynyň mundan beýläk-de giňeldilmegi üçin örän uly jogapkärçilikdir. Men bu hormatly sylagy çuňňur hoşallyk we buýsanç duýgusy bilen kabul edýärin diýip, Prezident Rejep Taýyp Ärdogany belledi we netijeli hyzmatdaşlygyny mundan beýläk-de ösdürilmegi ugrunda ähli tagallalaryny gaýgyrmajakdygyna ynanýardy.

Türkiýäniň Baştutany ýokary döwlet sylagynyň gowsurylandygy üçin ýene bir ýola hoşallyk bildirip, hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowa we tutuş türkmen halkyna tüýs ýürekden çykyan hoşallyk sözlerini beýan etdi.

Döwlet Baştutanymyz Prezident Rejep Taýyp Ärdoganyň hormatyna resmi agşamlyk naharyny berdi. Onda iki ýurduň Liderleri söz sözlediler.

Türkmenistana bolan döwlet saparynyň çäklerinde Türkiýe Respublikasynyň Prezidenti Rejep Taýyp Ärdoganyň 2021-nji ýylyň 28-nji noýabrynda türkmen paýtagtynda geçirilen Ykdysady hyzmatdaşlyk guramasynyň Liderleriniň 15-nji Sammitine hem gatnaşdy.

TURKMENSKAYA STOLICA PRINYALA 15-ÝYI SAMMIT ORGANIZACIJI EKONOMIČESKOGO SOTRUDNICHESTWA



(Начало на 1-й стр.)

15-ый – Саммит – это уникальная возможность для подтверждения общих обязательств и усилий по расширению регионального партнерства, отметил Генеральный секретарь ОЭС Хусрав Ноziри.

Сегодня на платформе Организации созданы все условия для дальнейшего развития многостороннего регионального сотрудничества для социально-экономического роста стран-членов, а также расширения эффективной взаимосооперации в области торговли, промышленности, транспорта и связи, сельского хозяйства, энергетики, здравоохранения, образования, науки и культуры.

Как известно, в настоящее время ОЭС представляет собой уважаемую, авторитетную международную экономическую структуру, получившую признание в мире и сегодняшняя встреча призвана еще больше укрепить отношения дружбы, добрососедства и эффективного взаимовыгодного партнерства

между всеми государствами-членами, определить направления совместной работы на предстоящий период.

По итогам 15-го Саммита ОЭС принят Итоговый документ – Ашхабадский Консенсус для Действий.

Затем Глава Туркменистана описал имена представителей стран-членов Организации, удостоивших специальной награды Организации Экономического Сотрудничества в категориях «наука и техника», «экономика», «история, культура, литература и изобразительное искусство» и «сельское хозяйство и окружающая среда».

В честь участников 15-го Саммита ОЭС Президент Туркменистана дал официальный прием.

По итогам форума проведена пресс-конференция, на которой с обращением к представителям СМИ выступили Исполнительный директор Кабинета Министров, Министр иностранных дел Туркменистана Рашид Мередов и Генеральный секретарь ОЭС Хусрав Ноziри.

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI GURBANGULY BERDIMUHAMEDOWYŇ YKDYSADY HYZMATDAŞLYK GURAMASYNYŇ 15-NJI SAMMITINDÄKI ÇYKYŞY

(Aşgabat şäheri, 2021-nji ýylyň 28-nji noýabry)

(Başlangyjy 1-nji sahypada).

Hormatly döwlet ýolbaşçylary!

Şu günki duşuşyk gurama agza döwletleriň ählisiniň arasynda dostluk, hoşniýetli goňuşulyk, netijeli we özara bähbitli hyzmatdaşlyk gatnaşyklarynyň has-da berkitmäge niýetlenendir. Şeýle hem geljek döwürde bilelikdäki işiň ugurlaryny kesgitlemegi maksat edinjär. Häzirki döwürüň örän anyk we hakyky ýagdaýlaryndan ugur alýan çözümleri işläp taýýarlamaly. Biziň ýurtlarymyzyň uzak möhletleýin bähbitlerine laýyk gelýän, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň häzirki zaman dünýä hojalyk gatnaşyklary ulgamyna doly derejede goşulmagyna itergi berýän, agza ýurtlaryň ykdysadyýetleriniň ösmegine we halklarynyň hal-ýagdaýynyň gowulanmagyna ýardam edýän özara hyzmatdaşlygynyň usullaryny we görnüşlerini döretmegi talap edýär.

Men Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna bar bolan mümkinçilikleriň strategik maksatlara çykmak, bilelikdäki giň möçberli taslamalary amala aşyrmak üçin bize doly esas berýändigine ynanýaryn.

Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň Baş sekretary, hormatly jenap Husraw Noziiri biziň işimiziň başarnygyly we netijeli utgaşdyrýandygyny üçin tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirýärin.

Biziň daşary syýasatymyzyň ileri tutulýan ugurlarynyň biri hem ýurdumyzyň iri halkara we sebit guramalary bilen hyzmatdaşlygyny ösdürmekden ybarat bolup durýar. Bu babatda Türkmenistan Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna başlyklyk etmek wezipesini ýerine ýetirmek bilen, «Birlleşen Milletler Guramasynyň we Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň arasynda hyzmatdaşlyk» atly Kararnamanyň taslamasy taýýarlanylýdy we Birlleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň 75-nji sessiýasynyň dowamynda seredilmegi teklip edildi.

2021-nji ýylyň 9-njy sentýabrynda Baş Assambleýanyň 75-nji sessiýasynyň 102-nji plenar mejlisinde bu Kararnama biragyzdan kabul edildi. Bu halkara ähmiýetli Kararnamanyň awtorlaşlary hökmünde 10 sany döwlet çykyş etdi.

Men siziň hemmähizini ta taryhy waka, şeýle hem duşuşyga gatnaşyjylaryň ählisini Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň günü bilen tüýs ýürekden gutlaýaryn. Siziň ähliniň hyzmatdaşlygymyza berkitmekde täze üstünlikleri arzuw edýärin.

Hormatly Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza döwletleriň ýolbaşçylary!

Hormatly wekilýetleriň agzalary!

Men size guramamyznyň 15-nji sammitiniň işine işjeň gatnaşandygyny, onuň dowamynda örän manyly çykyş edendigiňizi üçin tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirýärin.

Şu günki duşuşygymyz gurama agza döwletleriň ählisiniň hyzmatdaşlyk we ýakynandan özara herketler ýoly bilen mundan beýläk-de gysarnyksyz öňe gitmäge, ykdysadyýetde, söwdada, maýa goýumlara, ýokary tehnologiýalara, ýnsanperwerlik ulgamlarynda gat-

naşyklary berkitmäge taýýardyklaryny we örän uly isleg bildirýändiklerini görkezdi.

Duşuşykda köp sanly teklpler, peýdaly garaýyşlar we baha bermeler beýan edildi. Olar, gürrüňsiz, biziň hyzmatdaşlygymyzyň mümkinçilikleriniň üstüni ýetirer, geljek üçin anyk ugurlary kesgitlädi.

Meselerleriň ara alnyp maslahatlaşylmagy biziň guramamyznyň mümkinçilikleriniň örän uludygyny görkezdi. Onuň halkara ykdysady gatnaşyklarynyň iri, täsirli düzümi bölege hökmünde häzirki zaman dünýä we yklim işlerine işjeň hem-de netijeli gatnaşmaga ukyplydygyny subut etdi. Durnuklylygy, özara düşünişmegi berkitmäge, Durnukly ösüş maksatlaryny ýerine ýetirmäge we öňe gitmäge ýardam etmäge ukyplydygyny aýdyň görkezdi.

Sammit Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň yzygiderli berkidilmeginiň, onuň ykdysady kuwwatynyň, logistik mümkinçilikleriniň artdyrylmagynyň, senagat kooperasiýasynyň netijeli usullarynyň emele getirilmeginiň, energetika we ulag ulgamlarynda taslamalary bilelikde işläp taýýarlamagyň, bu ugurdaky ähli tagallalaryň ýurtlarymyzyň hakyky bähbitlerine laýyk gelýändigini, ykdysady we durmuş ösüşiniň maksatlaryna, adamlaryň durmuşynyň hilini we derejesini ýokarlandyrmaga hyzmat edýändigini aýdyň görkezdi.

Men biziň bilelikde iň çylşyrymly wezipeleri çözmäge ukyplydygymyza ynanýaryn. Häzirki döwürde, halkara gatnaşyklardaky ýenil bolmadyk şertlerde, bütindünýä ykdysadyýetindäki çökgünlik ýagdaýlarynda biziň ýurtlarymyz özara ynanşmagyň, hoşniýetli goňuşulygynyň, jogapkärçiliginiň, birek-birege hormat goýmagyň anyk mysallaryny, el-ele berip öňe gitmäge taýýardyklaryny görkezýärin. Muny şu günki sammit hem ähli aýdyňlygy bilen tassyklady.

Türkmenistan Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň çäklerinde mundan beýläk-de ysnyşlykly hyzmatdaşlyk etmäge berk eýerýär. Biz guramamyzda agza ýurtlaryň ählisi bilen netijeli hyzmatdaşlyk we özara düşünişmek syýasatyny dowam etdireris, guramanyň ornunyň we abraýynyň ýokarlanmagyna hemişe ýardam bereris.

Biz şu günki duşuşygyň netijelerinden uly kanagatlanma bildirýäris. Türkmenistana bu gurama başlyklyk etmeginiň dowamynda, şeýle hem şu sammiti geçirmäge taýýardyklarymyz ähli tapgyrlarynda berlen goldawa ýokary baha berýäris.

Sözümiň ahyrnynda size Türkmenistanyň we türkmen halkynyň adyna aýdylan mähirli sözler, halkara başlangyçlarymyz goldandygyny üçin tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirýärin. Bularyň ählisi guramamyznyň çäklerinde giň möçberli we işjeň hyzmatdaşlygynyň bähbidine saýlan ýoluň dogrudygyny babatdaky ynamymyzyň has-da berkidýär.

Sammitte gatnaşanlaryň ählisini Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň günü bilen ýene-de bir gezek tüýs ýürekden gutlaýaryn. Size berk jan saglyk, biziň halklarymyzyň we döwletlerimiziň, olaryň öňe gitmeginiň, gülläp ösmeginiň bähbidine uly üstünlikleri we täze belent sepgitlere ýetmäge arzuw edýärin.

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ YHG-NYŇ BAŞ SEKRETARY BILEN GEPLEŞIKLERI GEÇIRILDI

27-nji noýabrda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow YHG-nyň döwlet Baştutanlarynyň 15-nji sammitine gatnaşmak üçin paýtagtymyza gelen Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň Baş sekretary Husraw Noziirini kabul etdi.

Husraw Noziiri bildirilen myhmanşylyk üçin hoşallyk bildirip, ýurdumyzyň ählumumy abadançylygynyň maksatlaryna kybap gelýän sebit we ählumumy ugurlardaky netijeli gatnaşyklaryň ösdürilmeginiň ägirt uly goşant goşandygyny belledi.

YHG-nyň Baş sekretary Türkmenistanyň Prezidentiniň baştutanlygynda döredijilikli daşary syýasaty alyp barýandygyny we halkara hyzmatdaşlygynyň meselelerine örän jogapkärçilikli çemeleşýändigini aýratyn nygtady. Aşgabatda sunuň ýaly iri wekilçilikli forumyň geçirilmegi munuň aýdyň beýanydyr. Bu gurama agza döwletleriň arasynda özara gatnaşyklary ösdürmäge täze çemeleşmeler hem-de ugurlar, Merkezi Aziýada durnuklylygy we howpsuzlygy üpjün etmek meseleleri boýunça iňňin pikir alyşmak üçin netijeli çärä öwürüldi.

Türkmen döwletiniň Baştutanynyň hoşniýetli sözler üçin minnetdarlyk

bidirip, halklaryň abadançylygynyň we ösüşiniň, sebitde parahatçylygynyň hem-de rowaçlygynyň üpjün edilmegine gönükdirilen bilelikdäki wajp taslamalaryň durmuşa geçirilmeginde möhüm orun eýeleýän abraýly halkara ykdysady düzümiň ýolbaşçysyny görýändigine örän şatdygyny belledi. Hormatly Prezidentimiz Türkmenistanyň YHG bilen hyzmatdaşlyga ähmiýet berýändigini hem-de türkmen tarapyň bu gatnaşyklary hemmetaraplaýyn ösdürmäge esasy ugur edýändigini aýtdy.

Duşuşygyň dowamynda sammitiň gün tertibine girizilen meseleler boýunça pikir alyşmalar boldy. Türkmenistanyň Prezidenti we myhman gazanylan ylalaşyklaryň, jemleýji resminamalaryň YHG-a agza döwletleriň arasynda sebitara gatnaşyklary mundan beýläk-de berkidilmegine ýardam berjekdigini bellediler. Bu gatnaşyklaryň, ilkinji nobatda, söwda, maýa goýum, ulag we aragatnaşyk, energetika, ekologiya, syňahatçylyk, durmuş ulgamy ýaly ugurlar boýunça ösdürilýär.

Türkmenistanyň bu gurama başlyklyk etmeginiň we degişli Konsepsiýany durmuşa geçirmeginiň çäklerinde netijeli gatnaşyklaryň möhüm

ugurlary ara alnyp maslahatlaşylan meseleleriň özenini düzdi.

YHG-nyň Baş sekretary ýurdumyzyň sebitara gatnaşyklary ösdürmekde möhüm orun eýeleýändigini nygtap, hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň halkara maslahatlaryň çäklerinde, şol sanda bu guramanyň XIV sammitine öňe süren başlangyçlarynyň häzirki döwür üçin wajpdygyna ünsi çekdi. Husraw Noziiriniň belleýşi ýaly, şol teklip sebitara we halkara ykdysady gatnaşyklary işjeňleşdirmäge, ählumumy gün tertibiniň meseleleri boýunça oňaltnyşlyk çözümleri işläp taýýarlamaga gönükdirilendir.

Hormatly Prezidentimiz Türkmenistanyň YHG-nyň giňişliginde netijeli gatnaşyklaryň ösdürilmegini, durnukly ösüşiň bähbitlerini laýyk gelýän bilelikdäki işleriň amala aşyrylmagyna ýardam etjekdigini belledi. Milli Liderimiz ýurdumyzyň Bitaraplyk derejesiniň tutuş dünýäde howpsuzlygy we durnuklylygy üpjün etmek, netijeli gatnaşyklary üçin oňyn şertleri döretmek maksady bilen, ähli gyzylanma bildirýän taraplar bilen işjeň gatnaşyklary ýola goýmak babatda ulanmaga çalyşýandygyny aýtdy.

Halkara düzümiň guramanyň netijeli gatnaşyklaryň ösdürilmegini, onuň täze mazm bilen üstüniň ýetirilmegine goldaw bermäge gönükdirilen başlangyçlary üçin döwlet Baştutanymyza hoşallyk bildirip, ýurdumyzyň YHG-a başlyklyk etmeginiň çäklerinde guralyň bu gezekki sammitiň üstünliklere beslenjekdigine ynam bildirdi.

Duşuşygyň ahyrnynda Türkmen döwletiniň Baştutanyny we myhman Türkmenistanyň hem-de Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň köpýyllyk netijeli gatnaşyklaryň ösdürilmegini ygrarlydygyny tassyklap, onuň mundan beýläk-de özara bähbitli esassa giňeldiljekdigine ynam bildirdiler.



netijeli gatnaşyklaryň ösdürilmegini, onuň täze mazm bilen üstüniň ýetirilmegine goldaw bermäge gönükdirilen başlangyçlary üçin döwlet Baştutanymyza hoşallyk bildirip, ýurdumyzyň YHG-a başlyklyk etmeginiň çäklerinde guralyň bu gezekki sammitiň üstünliklere beslenjekdigine ynam bildirdi.

Duşuşygyň ahyrnynda Türkmen döwletiniň Baştutanyny we myhman Türkmenistanyň hem-de Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasynyň köpýyllyk netijeli gatnaşyklaryň ösdürilmegini ygrarlydygyny tassyklap, onuň mundan beýläk-de özara bähbitli esassa giňeldiljekdigine ynam bildirdiler.



ВСТРЕЧА ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА С ПРЕЗИДЕНТОМ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН



В данной связи, Президент Республики Таджикистан выразил уверенность, что итоги Саммита послужат весомым вкладом в укрепление регионального и международного сотрудничества во благо дальнейшего прогресса и процветания региона.

Обменявшись мнениями о состоянии и перспективах туркмено-таджикского диалога, Президенты Гурбангулы Бердымухамедов и Эмомали Рахмон подтвердили приверженность сторон дальнейшему укреплению продуктивного партнерства, отвечающего как обоюдным интересам, так и целям благополучия в региональном и глобальном измерении.

Обозначив в числе ключевых направлений торгово-экономический сектор, лидеры Туркменистана и Таджикистана отметили наличие внушительного потенциала для наращивания продуктивных контактов в данной сфере и увеличения объемов двустороннего товарооборота.

Также стороны подчеркнули, что приоритетом сотрудничества двух государств сегодня выступают транспортная и энергетическая сферы. В этом контексте, была отмечена значимая роль Межправительственной туркмено-таджикской комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

Президенты Гурбангулы Бердымухамедов и Эмомали Рахмон также акцентировали внимание на необходимости повысить уровень партнерских взаимоотношений по линии бизнес-сообществ, организовывать регулярные контакты между предпринимателями, проводить совместные выставки товаропроизводителей, экономические форумы, а также другие мероприятия экономического характера.

Главы государств высказались также за дальнейшее развитие контактов в гуманитарной сфере, научно-образовательных и культурных связей, создание благоприятных условий для налаживания широких контактов между творческими и научными деятелями.

В завершение встречи, народам двух стран были адресованы пожелания мира, благополучия и процветания.

27 ноября Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов встретился с Президентом Республики Таджикистан Эмомали Рахмоном, прибывшим в Туркменистан для участия в 15-м Саммите Организации Экономического Сотрудничества.

Обменявшись тёплыми приветствиями, главы дружественных государств выразили удовлетворение возможностью встретиться

и в личной беседе обсудить перспективы двустороннего взаимодействия, в том числе в рамках международных организаций.

Таджикский лидер поблагодарил главу Туркменского государства за приглашение посетить Ашхабад с целью участия в Саммите ОЭС и тёплым приёмом, прекрасную организацию этого важного мероприятия под председательством Туркменистана.

PRESIDENT OF TURKMENISTAN GURBANGULY BERDIMUHAMEDOV MET WITH PRESIDENT OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF PAKISTAN ARIF ALVI



On November 27, President Gurbanguly Berdimuhamedov met with President of the Islamic Republic of Pakistan Arif Alvi, who arrived in our country for participation in the XV Summit of the Economic Cooperation Organization.

Having expressed his sincere gratitude for the accorded hearty welcome, President Arif Alvi underlined that Pakistan highly appreciates the policy of openness and good neighbourhood of Turkmenistan based on principles of positive neutrality and from its part, henceforth intends to promote consolidation of traditionally friendly interstate dialogue, which in recent years has found new dynamics and content.

The head of the Turkmen state, having thanked the honoured guest for participation in the present Summit, said that our country considers Pakistan as its key partner in the context of enhancement of cooperation with the countries of South Asia.

It was marked, that the fruitful character of the Turkmen-Pakistan relations which successfully develop both in bilateral, and in multilateral formats, within the limits of the authoritative international organisations and structures, first of all, the UN, the ECO, the Organization of Islamic Cooperation and others.

President Arif Alvi noted an exclusive urgency of important international initiatives put forward by President Gurbanguly Berdimuhamedov aimed at creation of a strong basis for sustainable peace in the third millennium.

Commenting with satisfaction a prompt dynamics of bilateral partnership, interlocutors were unanimous in their opinion that trustful character of interstate relations allows our countries to study actively new directions of interaction in different areas, including trade and economic, fuel and energy, building, agricultural and other spheres.

At the end of the meeting, having expressed confidence that traditionally friendly Turkmen-Pakistan relations will develop compre-

hensively henceforth, Presidents Gurbanguly Berdimuhamedov and Arif Alvi conveyed to peoples of both countries their sincere wishes of peace, well-being and prosperity.

THE MEETING OF THE PRESIDENT OF TURKMENISTAN WITH THE PRESIDENT OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN



sence of sound potential for consecutive expansion of effective bilateral partnership based upon successful experience of long-term cooperation in various branches.

During the meeting, Presidents of two countries exchanged views on cooperation in the political, diplomatic, economic and cultural spheres on the basis of principles of equality, mutual respect and good neighbourhood.

The Turkmen-Iranian cooperation in the trade was also discussed. The parties confirmed the intention of both countries to promote further activation of productive business contacts, increase in volumes of bilateral goods turnover, which has a progressive character, in stimulation of investment activity.

In the given aspect the significance of activity of the Joint Turkmen-Iranian intergovernmental commission, necessity of more effective involvement of potential of this structure, which acts as one of the important tools of deepening and diversification of mutually beneficial partnership, was marked.

Leaders of two countries were uniform in their opinion that the transit-transport sphere acts among priority directions of interstate cooperation. One of the bright examples of successful combination of general efforts is the transnational railway Kazakhstan-Turkmenistan-Iran commissioned into operation in December 2014 and called to promote to optimisation of transport streams in entire Eurasia.

The significance of strengthening of fruitful bilateral humanitarian contacts based on historically developed cultural-spiritual links was pointed out.

At the end of the meeting, Presidents Gurbanguly Berdimuhamedov and Seyyed Ebrahim Raisi confirmed readiness for expansion of the constructive interaction, which are entirely equitable to the state interests, and priorities of social and economic development of friendly neighbouring countries and their peoples.

On November 27, President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov met with President of the Islamic Republic of Iran Seyyed Ebrahim Raisi, who arrived in Turkmenistan for participation in XV Summit of the Economic Cooperation Organization.

Having underlined that, consistently putting into practice the foreign policy based on permanently neutral status, Turkmenistan gives particular attention to development of fruitful relations with the Islamic Republic of Iran, President Gurbanguly Berdimuhamedov noted pre-

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПРИНЯЛ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН



27 ноября в Международном аэропорту столицы Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов принял Премьер-министра Республики Казахстан Аскара Мамина, прибывшего в Туркменистан для участия в 15-м Саммите Организации Экономического Сотрудничества.

Поблагодарив за оказанный радуший приём и подчеркнув значение, которое придадут в Казахстане укреплению связей с Туркменистаном, гость передал главе государства Гурбангулы Бердымухамедову тёплые слова приветствия и пожелания успешного проведе-

ния Саммита от Президента Казахстана Касым-Жомарта Токаева.

Приветствуя главу правительства дружественной страны, туркменский лидер передал наилучшие пожелания Президенту Республики Казахстан Касым-Жомарту Токаеву и всему казахскому народу, с удовлетворением констатируя высокий уровень установившегося плодотворного межгосударственного диалога.

Премьер-министр Аскар Мамин подчеркнул, что Казахстан всецело поддерживает активную и конструктивную позицию Туркменистана в решении актуальных современных проблем и выдвигаемые им важные международные инициативы, отвечающие целям обеспечения мира и безопасности.

В ходе беседы стороны обменялись мнениями по повестке дня 15-го Саммита ОЭС, на обсуждение которого вынесены важнейшие вопросы, связанные с дальнейшим развитием торгово-экономических отношений, а также глобального и регионального сотрудничества.

Акцентировав внимание на важности интенсификации торгово-экономических связей, собеседники подчеркнули необходимость воплощения в жизнь имеющихся возможностей, увеличения объёмов взаимного товарооборота, стимулирования инвестиционной активности, установления тесных контактов между бизнес-сообществами Туркменистана и Казахстана.

Речь также шла о расширении диалога в гуманитарной сфере как основополагающем факторе укрепления мира, сотрудничества и устойчивого развития.

В завершение встречи Президент Гурбангулы Бердымухамедов и Премьер-министр Республики Казахстан Аскар Мамин выразили уверенность, что туркмено-казахстанские взаимоотношения будут и впредь успешно развиваться на благо двух дружественных братских народов.

ВСТРЕЧА ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА С ПРЕЗИДЕНТОМ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН



28 ноября в Международном аэропорту столицы состоялась встреча Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова с Президентом Республики Узбекистан Шавкатом Мирзиёевым, прибывшим в нашу страну для участия в 15-м Саммите Организации Экономического Сотрудничества.

Стороны выразили удовлетворение

возможностью обсудить перспективы партнёрства между странами, подтвердив стремление к неуклонному расширению многопланового межгосударственного диалога, выстраиваемого на фундаменте многовековой дружбы и братства туркменского и узбекского народов, общности истории и культуры, доверительных отношений.

Как отметил Президент Шавкат Мир-

зиёев, Туркменистан, председательствуя в 2021 году в Организации Экономического Сотрудничества, в очередной раз продемонстрировал ответственный подход к вопросам международного взаимодействия, о чём свидетельствует проведение очередного Саммита ОЭС в Ашхабаде, призванное вывести сотрудничество в рамках этой авторитетной структуры на более высокие политические и экономические рубежи.

Президент Гурбангулы Бердымухамедов подчеркнул, что Туркменистан неизменно выступает за конструктивный диалог с государствами мира. При этом большое значение придаётся поиску и реализации новых подходов и форм партнёрства по актуальным вопросам региональной и мировой политики в рамках международных организаций, в том числе ОЭС.

Президенты Гурбангулы Бердымухамедов и Шавкат Мирзиёев отметили положительную динамику межгосударственного диалога в контексте реализации достигнутых договорённостей, позволивших выйти на новые рубежи в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах. Важнейшим вектором партнёрства, отвечающего обоюдным экономическим интересам, выступает углубление взаимодействия в сфере транспорта и транзитных коридоров.

Важнейшим вектором партнёрства, отвечающего обоюдным экономическим интересам, выступает углубление взаимодействия в сфере транспорта и транзитных коридоров. Большое внимание было уделено вопросам плодотворных связей в гуманитарной области, в основу которых заложена исторически сложившаяся общность культурных и духовных традиций народов двух соседних стран.

В завершение Президенты Туркменистана и Узбекистана выразили уверенность, что встреча в рамках нынешнего Саммита ОЭС придаст дополнительный импульс активизации двусторонних отношений, а также станет весомым вкладом в дело укрепления в регионе климата доверия и взаимопонимания.

ВСТРЕЧА ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА С ПРЕЗИДЕНТОМ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



28 ноября в Международном аэропорту столицы Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов встретился с Президентом Азербайджанской Республики Ильхамом Алиевым, прибывшим в нашу страну для участия в 15-м Саммите Организации Экономического Сотрудничества.

Тепло поприветствовав друг друга, лидеры дружественных стран выразили удов-

летворение возможностью в личной беседе обменяться мнениями по ключевым вопросам межгосударственного партнёрства, в основу которого заложены нерушимые традиции дружбы и добрососедства, принципы взаимовыгодного сотрудничества.

Как отметил глава государства Гурбангулы Бердымухамедов, Туркменистан всегда дорожит добрыми отноше-

ниями со своими ближайшими соседями и впредь намерен укреплять плодотворный диалог на благо туркменского и азербайджанского народов, исконно связанных культурной и исторической общностью, приверженностью идеалам мира, солидарности и гуманизма.

Президенты Туркменистана и Азербайджанской Республики обменялись мнениями по ряду вопросов региональной и международной повестки дня, представляющих взаимный интерес. Подчеркнув схожесть или совпадение взглядов сторон в области актуальных проблем современности, собеседники подтвердили приверженность стран-соседей курсу на дальнейшее сближение и установление тесного партнёрства в целях обеспечения всеобщего мира, безопасности и устойчивого развития.

В этой связи лидеры двух стран отметили значение Саммита ОЭС, проводимого в Ашхабаде в рамках председательства Туркменистана в этой Организации в текущем году и нацеленного на дальнейшее взаимодействие государств-участников в углублении торгово-экономического сотрудничества и в целом в решении глобальных вопросов современной повестки дня.

В данном контексте отмечалась эффективность сложения усилий государств-соседей в реализации совместного проекта по освоению углеводородных ресурсов крупнейшего месторождения «Dostluk» на Каспии, а также проектов по формированию транспортно-транзитных коридоров и их интеграции в международную транспортную инфраструктуру.

Главы государств с удовлетворением отметили общность взглядов на сохранение экологического благополучия Каспийского моря, продуктивность систематически проводимых соответствующими ведомствами прикаспийских стран встреч и консультаций по охране биологического разнообразия этого уникального водоёма.

Наряду с этим отмечалось значение дальнейшего укрепления традиционного гуманитарного диалога, стимулирования плодотворных связей в сферах образования, науки и культуры, а также спорта и туризма.

ВСТРЕЧА ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА С ПРЕЗИДЕНТОМ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



Лидеры двух стран были едины во мнении по вопросу расширения партнёрства в гуманитарной области, в частности, стимулирования научно-образовательных связей и культурного диалога.

В завершение встречи Президенты

Гурбангулы Бердымухамедов и Садыр Жапаров, ещё раз подчеркнув незыблемость традиционно дружественных отношений между Туркменистаном и Кыргызстаном, адресовали народам обеих стран пожелания мира, благополучия и процветания.

28 ноября в Международном аэропорту столицы Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов встретился с Президентом Кыргызской Республики Садыром Жапаровым, прибывшим в нашу страну для участия в 15-м Саммите Организации Экономического Сотрудничества.

Тепло и сердечно приветствуя главу Кыргызстана, Президент Туркменистана отметил, что одним из приоритетных направлений внешнеполитического курса нашей страны является расширение плодотворного сотрудничества со странами-соседями, издавна связанными торгово-экономическими и культурными традициями Великого Шёлкового пути, ныне возрождаемого в новых реалиях.

Поблагодарив за оказанный тёплый приём, Президент Садыр Жапаров подчеркнул, что Кыргызстан заинтересован во всемерном укреплении отношений с Туркменистаном и высоко ценит созидающую, прогрессивную внешнюю и внутреннюю политику, проводимую туркменским лидером.

Как заявил Президент Гурбангулы Бердымухамедов, присутствием межгосударственному диалогу высокий уровень взаимопонимания и доверия служит надёжной основой для поступательного развития традиционного партнёрства как в двустороннем, так и многостороннем формате, в рамках крупнейших международных организаций и авторитетных региональных структур.

Собеседники выразили уверенность, что Саммит Организации Экономического Сотрудничества, на повестку дня, которого вынесены актуальные вопросы, послужит расширению торгово-экономических связей на полях ОЭС, где дружественные страны накопили богатый позитивный опыт.

В продолжение встречи лидеры Туркменистана и Кыргызской Республики обсудили направления двустороннего сотрудничества с учётом имеющихся перспектив и современных реалий. В числе приоритетных векторов были названы торгово-экономическая сфера, энергетика, транспортный сектор и др.

В туркменской столице прошли мероприятия, приуроченные к 15-му Саммиту ОЭС



Также в рамках заседания выступили Министры стран-членов ОЭС и Главы Специализированных агентств Организации.

В ходе заседания участники рассмотрели доклад Генерального секретаря ОЭС и рекомендации по региональным проектам ОЭС (на 2021-2022 годы), в котором изложены основные экономические достижения Организации за отчетный период относительно экономической эффективности и результативности, обзор текущих проектов и программ ОЭС.

Одной из основных тем дискуссий стали вопросы подготовки к предстоящему 15-му Саммиту ОЭС. В данном контексте состоялся обмен мнениями по проектам Повестки дня Саммита, Ашхабадского Консенсуса для Действий, а также документов, предполагаемых к подписанию в ходе нынешнего Форума на высоком уровне.

Также в рамках заседания был принят отчет 25-го заседания СМИД Организации Экономического Сотрудничества.

По итогам заседания состоялось церемония подписания ряда документов, в том числе «Меморандума о взаимопонимании между Организацией экономического сотрудничества (ОЭС) и Экономической и социальной комиссией Организации Объединённых Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО ООН)».

Кроме того, 26 ноября в конференц-зале Торгово-промышленной палаты Туркменистана состоялся бизнес-форум государств-членов Организации Экономического Сотрудничества.

В работе форума из иностранных государств приняли участие 40 представителей, в частности, представители Торгово-промыш-

ленной палаты ОЭС, Европейской экономической комиссии ООН, Азиатского банка развития, ТПП стран-членов ОЭС, Союза палат и торговых бирж Турции, Турецко-пакистанской ТПП, соответствующих министерств, общественных организаций и различных компаний вышеуказанных государств. В формате онлайн приняли участие около 300 иностранных представителей. С туркменской стороны в бизнес-форуме приняли участие 138 представителей.

С вступительным словом выступил Заместитель Генерального секретаря ОЭС доктор Саед Яхья Аклаки. На пленарном заседании выступили Президент ТПП ОЭС, Президент Палаты торговли, промышленности, горного дела и сельского хозяйства ИРИ, Председатель ТПП Туркменистана, Председатель СПП Республики Кыргызстан. В формате онлайн выступили Президенты Торгово-промышленных палат Азербайджана и Кыргызстана, Председатель правления Внешнеторговой палаты Казахстана, Президент Федерации Торгово-промышленных палат Пакистана, Председатель ТПП Таджикистана, Президент Союза палат и торговых бирж Турции, Президент ТПП Узбекистана.

В рамках форума состоялось подписание двусторонних документов. В частности, железнодорожными учреждениями Туркменистана, Казахстана и ИРИ был подписан Меморандум о взаимопонимании по использованию железнодорожного коридора «Казахстан-Туркменистан-Иран» по перевозке грузов. Также представителями бизнес-кругов были подписаны 17 документов, а по результатам биржевых торгов – 25 документов.